

LATVIJAS JŪRAS ADMINISTRĀCIJAS JŪRNIKU REĢISTRAM
Maritime Administration of Latvia, Registry of Seamen

Iesniegums kvalifikācijas sertifikāta atzīšanas apstiprinājuma saņemšanai
Application for an Endorsement attesting the recognition of a certificate

Ziņas par pretendentu	Vārds <i>Name</i>	Uzvārds <i>Surname</i>
	Jūrnieka grāmatiņas Nr. <i>Seaman's book No.</i>	Dzimšanas datums <i>Date of birth</i> <i>diena /day</i> <i>mēnesis/month</i> <i>gads/year</i>
Candidate's information	Dzīvesvietas adrese Tālruna numurs E-pasts <i>Home address, phone number, e-mail</i>	

Lūdzu izsniegt kompetences sertifikāta vai prasmju sertifikāta, kurš izsniegts
I hereby apply for Endorsement attesting the recognition of a certificate issued by

atzīšanas apstiprinājumu

(izdevējvalsts / *issuing Government*)

(kompetences sertifikātā vai prasmju sertifikātā norādītā kvalifikācija /

capacity of the certificate of competency or the certificate of proficiency)

Nr.	Pievienoju šādus dokumentus vai to kopijas: <i>The following documents or their copies enclosed:</i>	Dokumenta Nr. <i>No. of document</i>
1.	Personu apliecinošs dokuments (pase vai personas apliecība) / <i>Personal identification document (passport or identity card)</i>	
2.	Kompetences sertifikāts un apstiprinājums / <i>Certificate of competency & Endorsement</i>	
3.	Prasmju sertifikāts (izsniegts saskaņā ar STCW not. V/1-1 un V/1-2) / <i>Certificate of Proficiency (issued according to STCW reg. V/1-1 and V/1-2)</i>	
4.	Medicīnas sertifikāts / <i>Seaman's Physical examination Certificate</i>	
5.	2 fotogrāfijas / <i>2 photographs (3,5×4,5cm)</i>	
6.	Citi dokumenti / <i>other documents</i>	

Nepatiesu ziņu sniegšanas gadījumā paredzēta atbildība saskaņā ar Latvijas Republikas normatīviem aktiem.
In case of giving untruthful information the responsibility is provided by the laws and regulations of the Republic of Latvia.

Pretendents vai kuģa īpašnieka pārstāvis ar savu parakstu apliecina, ka ārvalstī sertificēts kuģa kapteinis, vecākais stūrmanis, vecākais mehāniķis, kā arī otrais mehāniķis, kurš pretendē uz kompetences sertifikāta atzīšanas apstiprinājuma saņemšanu, pārzina Latvijas Republikas tiesību normas jūrniecības nozarē.

By signing this application, the candidate or the shipowner's representative confirms that the ship's master, chief officer, chief engineer officer and second engineer officer certified abroad (in a foreign country) and applying for the issue of Endorsement attesting the recognition of a certificate of competency has a good knowledge of maritime legislation norms of the Republic of Latvia.

Iesniegšanas datums / Date of application

*Pretendenta vai kuģa īpašnieka pārstāvja
vārds, uzvārds un paraksts /
Name, surname and signature
of the candidate or the shipowner's representative*

Latvijas Jūrnieku reģistra ieraksti / For remarks of personnel:

Sertificēšanas daļas inspektors (-e):

Paraksts _____

Vārds, Uzvārds _____

Datums _____

Reģistrācijas Nr.: _____

Izsniegts sertifikāta apstiprinājums Nr.: _____

Izsniegšanas datums: _____

Derīguma termiņš: _____

Izziņa Nr.: _____

Izsniegšanas datums: _____

Sertifikātu un/vai sertifikāta apstiprinājumu saņēmu
Certificate of Competency and/or Endorsement of Certificate of Competency received

_____ **datums**
date

_____ **paraksts**
signature